

BASIS BEGINNERS PRAGUE

MENU/JÍDELNÍČEK



BASIS
BEGINNERS
PRAGUE

Pro přesné zjištění složení pokrmu v případě diet a potravinových alergií kontaktujte společnost Bionea !!!

To determine the exact composition of the food in the case of diet and food allergies please contact Bionea !!!

Druhy alergenů, označené číslicemi pod jednotlivými pokrmy, naleznete v tabulce na konci jídelního listku.

Types of allergens, designated numbers under different dishes, you see the list at the end of the menu.

Pokrmu jsou vyrobeny ze surovin, které mohou obsahovat stopy alergenů. Není možné je servírovat v případě alergie, ale pouze a jen v případě intolerance na danou surovinu.

Dishes are made of foods that may contain traces of allergen. Dishes can not be served in case of allergy but only in case of intolerance to the specified foodstuff.

JÍDELNÍ LÍSTEK NA OBDOBÍ OD 1. 2. - 29. 2. 2024 / MENU FROM 1. 2. - 29. 2. 2024

čtvrtek 1. 2. 2024 / thursday

0,2 l

Polévka / Soup

pórková polévka s krutony



pórek, cibule, řepkový olej, zeleninový bujón, libeček, špaldová mouka, mléko, mořská sůl, pečivo

leek soup with croutons

leek, onion, canola oil, vegetable bouillon, lovage, spelt flour, milk, sea salt, pastry



Obsažené alergený: 9, 1š, 1p, 7, 11

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1š, 1p, 7, 11

492,48 kJ 14,91 g 3,96 g 4,25 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course

kuřecí soté se zeleninou a tymiánem, dušená rýže



kuřecí stehna, cibule, česnek, pórek, červená paprika, mrkev,

řepkový olej, tymián, špaldová mouka, mořská sůl, citrónová šťáva, rýže

chicken sauté with vegetables and thyme, stewed rice

chicken, onion, garlic, leek, red pepper, carrot,

canola oil, thyme, spelt flour, sea salt, lemon juice, rice



Obsažené alergený: 9, 1š

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1š

1588,25 kJ 41,29 g 13,91 g 16,82 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two

frankfurtská hovězí pečeně, domácí kynutý knedlík

hovězí maso, párky, řepkový olej, cibule, mořská sůl, koření paprika, špaldová mouka, smetana, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

frankfurt roast beef, homemade yeast dumpling

beef, sausages, canola oil, onion, sea salt, paprika, spelt flour, cream, wheat flour, eggs, yeast, pastry



Obsažené alergený: 9, 1š, 7, 1p, 3, 11

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1š, 7, 1p, 3, 11

1864,47 kJ 53,19 g 16,40 g 17,81 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course

ragú z červené řepy a cukety, domácí kynutý knedlík

červená řepa, cuketa, cibule, česnek, řepkový olej, tymián, majoránka, kmín, smetana, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

beetroot and zucchini ragout, homemade yeast dumplings

beetroot, zucchinis, onion, garlic, canola oil, thyme, marjoram, cumin, cream, wheat flour, eggs, yeast, pastry

Obsažené alergený: 1p, 3, 11, 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 1p, 3, 11, 7

1755,07 kJ 62,76 g 11,56 g 12,65 g

0,2 l

Polévka / Soup**hovzí vývar s kapustovým kapáním**

vývar z kostí, mrkev, celer, petržel, mořská sůl, kapání: vejce, česnek, kapusta, pšeničná mouka, mořská sůl

beef soup with cabbage dropping

bone broth, carrot, celery, parsley, sea salt, dropping: eggs, garlic, cabbage, wheat flour, sea salt

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergyeny: 9, 3, 1p

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
382,77 kJ	11,64 g	4,78 g	2,72 g

Contained allergens: 9, 3, 1p

180 g

Hlavní jídlo / Main course**krůtí vrbáci s přírodní omáčkou, bramborový knedlík, dušené červené zelí**

krůtí stehna, kuřecí vývar, řepkový olej, cibule, česnek, špaldová mouka, mořská sůl, bramborové těsto, červené zelí, cibule, mletý kmín, řepkový olej, vinný ocet, třtinový cukr

**turkey with natural sauce, potato dumplings, stewed red cabbage**

turkey, chicken broth, canola oil, onion, garlic, spelt flour, sea salt, potato dough, red cabbage, onion, cumin, canola oil, vinegar, cane sugar

Obsažené alergyeny: 9, 1š

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1737,29 kJ	56,92 g	15,14 g	12,97 g

Contained allergens: 9, 1š

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**dýňovo-mrkvové lívanečky se lněným semínkem, bramborová kaše**

cibule, mrkev, dýně, žloutky, bílky, mořská sůl, česnek, špaldová mouka, kypřicí prášek, drcená lněná semínka, řepkový olej, brambory, mléko, máslo

pumpkin-carrot slapjacks with flaxseeds, potato purée

onion, carrot, pumpkin, egg yolks, egg whites, sea salt, garlic, spelt flour, flaxseeds, baking powder, canola oil, potatoes, milk, butter

Obsažené alergyeny: 3, 1š, 7

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1968,97 kJ	51,11 g	12 g	22,98 g

Contained allergens: 3, 1š, 7

180 g

Ľamina pro mlsounka / Goodie for sweet-tooth**meruňkové pirohy, mléko od kraviček**

listové těsto, meruňky, třtinový cukr, selské mléko

apricot pirogi, cow's milk

puff pastry, apricots, cane sugar, cow's milk

Obsažené alergyeny: 1p, 7

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
2881,34 kJ	87,55 g	12,91 g	31,77 g

Contained allergens: 1p, 7

0,2 l

Polévka / Soup**kuřecí rassolnik s ječmenem**

kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, celer, mrkev, petržel, brambory, nakládaná okurka, kopr, česnek, bobkový list, ječmen, mořská sůl

**chicken rassolnik**

chicken broth, onion, canola oil, celery, carrot, parsley, potatoes, pickled cucumber, dill, garlic, bay leaf, barley, sea salt

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food***Obsažené alergený:** 9, 1j

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1j

703,10 kJ 23,47 g 5,01 g 5,84 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**krůtí špíz se zeleninou, bramborová kaše**

krůtí prsa, řepkový olej, Frankyho koření, česnek, cibule, dýně, cuketa, paprika trikolóra, brambory, máslo, mléko, mořská sůl

**turkey skewer with vegetables, potato purée**

turkey, onion, pumpkin, zucchinis, tricolor pepper, canola oil, meat spice, garlic, potatoes, butter, milk, sea salt

Obsažené alergený: 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 7

1128,20 kJ 34,37 g 11,49 g 9,18 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**kuře po francouzsku, bulgur**

kuřecí stehna, kuřecí vývar, řepkový olej, drcená rajčata, česnek, vinný ocet, hořčice, estragon, smetana, mořská sůl, špaldová mouka, bulgur

**french chicken, bulgur**

chicken, chicken broth, canola oil, mashed tomatoes, garlic, vinegar, mustard, tarragon, cream, sea salt, spelt flour, bulgur

Obsažené alergený: 9, 10, 7, 1š, 1p

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 10, 7, 1š, 1p

1475,68 kJ 38,68 g 14,27 g 14,89 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**zapečený bulgurový nákyp se zeleninou, kyselá okurka**

bulgur, cibule, mrkev, hrášek, květák, špenát, řepkový olej, česnek, mořská sůl, zeleninový bujón, koření Holly vegie, vejce, mléko, nakládaná okurka

baked bulgur with vegetables, pickled cucumber

bulgur, onion, carrot, peas, cauliflower, spinach, canola oil, garlic, sea salt, vegetable bouillon, Holly vegie spice, eggs, milk, pickled cucumber

Obsažené alergený: 1p, 9, 3, 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 1p, 9, 3, 7

1187,90 kJ 35,88 g 7,98 g 11,57 g

0,2 l

Polévka / Soup

žampionový krém



cibule, žampiony, řepkový olej, mléko, špaldová mouka, mořská sůl, mletý kmín, petrželová nať

mushroom soup

onion, mushrooms, canola oil, milk, spelt flour, sea salt, cumin, parsley tops



Obsažené alergený: 7, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 7, 1š

435,79 kJ

8,89 g

3,11 g

5,82 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course

segedínský gulášek s kuřecím masem, halušky

cibule, kuřecí stehna, kuřecí vývar, řepkový olej, kysané zelí, koření paprika, nové koření, bobkový list, mořská sůl, smetana, pšeničná mouka, vejce, mléko

goulash with sauerkraut and chicken, gnocchi

onion, chicken and chicken broth, canola oil, sauerkraut, paprika, allspice, bayleaf, sea salt, cream, wheat flour, eggs, milk



Obsažené alergený: 9, 7, 1p, 3

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 7, 1p, 3

1972,82 kJ

65,73 g

16,51 g

15 g

0,2 l

Hlavní jídlo dvojka / Main course two

frikadelky po stroganovsku, dušená rýže

mleté hovězí a vepřové maso, pečivo, cibule, vejce, mořská sůl, muškátový oříšek, řepkový olej, omáčka: kuřecí vývar, řepkový olej, žampiony, cibule, smetana%, hořčice, rajčatový protlak, mořská sůl, nakládaná okurka, třtinový cukr, špaldová mouka, rýže

meatballs stroganof, stewed rice

beef and pork, pastry, onion, eggs, sea salt, nutmeg, canola oil, chicken broth, tomato purée, canola oil, mushrooms, onion, cream, mustard, sea salt, pickled cucumber, cane sugar, rice



Obsažené alergený: 1p, 11, 3, 9, 7, 10, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 11, 3, 9, 7, 10, 1š

1982,23 kJ

53,68 g

17,23 g

20,23 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course

marinované tofu se zeleninou a mungo fazolkami, dušená rýže



tofu natural, koření na tofu paní Yoko, tamari sojová omáčka, řepkový olej, cibule, bílé zelí, mrkev, papriky, mungo fazolky, zelené fazolky, špaldová mouka, mořská sůl, rýže

marinated tofu with vegetables and mungo beans, stewed rice



tofu natural, tofu spice, tamari soy sauce, canola oil, onion, white cabbage, carrot, peppers, mungo beans, bean pods, spelt flour, sea salt, rice

Obsažené alergený: 6, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 6, 1š

1355,93 kJ

48,87 g

13,68 g

7,33 g

0,2 l

Polévka / Soup**zeleninový vývar s těstovinami**

cibule, celer, mrkev, petržel, květák, řepkový olej, libeček, zeleninový bujón, mořská sůl, těstoviny, petrželová nať

**vegetable broth with pasta**

onion, celery, carrot, parsley, cauliflower, canola oil, lovage, vegetable bouillon, sea salt, pasta, parsley tops

Obsažené alergený: 9, 1p

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 1p

284,35 kJ

7,23 g

1,36 g

3,64 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**steak z tilápie s česnekem a bylinkami, vařené brambory, dušená mrkev s hráškem**

tilápie, koření rybáře Svena, koření paprika, česnek, olivový olej, citrónová šťáva, rozmarýn, tymián, petrželová nať, brambory, mořská sůl, máslo, hrášek, mrkev

**tilapia steak with garlic and herbs, boiled potatoes, stewed carrot with peas**

tilapia, fish spice, paprika, garlic, olive oil, lemon juice, rosemary, thyme, parsley tops, potatoes, sea salt, peas, carrot

Obsažené alergený: 4, 7

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 4, 7

883,95 kJ

35,34 g

9,02 g

3,42 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**zapečená masová haše, vařené brambory, dušená mrkev s hráškem**

hovězí maso, vepřové maso, drůbeží maso, řepkový olej, cibule, česnek, pečivo, zeleninový bujón, smetana, majoránka, vejce, strouhanka, cibulová nať, petrželová nať, mořská sůl, brambory, máslo, hrášek, mrkev

baked meat hash, boiled potatoes, stewed carrot with peas

beef, pork, poultry, canola oil, onion, garlic, pastry, vegetable bouillon, cream, marjoram, eggs, breadcrumb, onion tops, parsley tops, sea salt, potatoes, butter, peas, carrot

Obsažené alergený: 1p, 11, 9, 7, 3,

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 11, 9, 7, 3,

1369,05 kJ

44,65 g

13,94 g

9,81 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**boloňské špagetky s mletým robi, sypané sýrem**

robi, řepkový olej, cibule, česnek, drcená rajčata, rajčatový protlak, dobromysl, mořská sůl, těstoviny špagety, sýr

**spaghetti bolognese with minced robi topped with cheese**

robi, canola oil, onion, garlic, mashed tomatoes, tomato purée, oregano, sea salt, spaghetti pasta, cheese

Obsažené alergený: 1p, 7

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 7

1731,43 kJ

51,25 g

23,51 g

12,25 g

0,2 l

Polévka / Soup**cizrnová polévka s rajčaty**

cizrna, brambory, drcená rajčata, cuketa, řepkový olej, cibule, česnek, majoránka, tymián, zeleninový bujón, mořská sůl

**chickpeas soup with tomatoes**

chickpeas, potatoes, mashed tomatoes, zucchinis, canola oil, onion, garlic, marjoram, thyme, vegetable bouillon, sea salt

Obsažené alergený: 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9

742,23 kJ

26,45 g

7,15 g

4,51 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**zapečené dýňové rizoto s krůtím masíčkem a sýrem**

krůtí stehna, kuřecí vývar, dýně, cibule, rýže, řepkový olej, mořská sůl, tamari sojová omáčka, mozzarella

baked pumpkin risotto with turkey with cheese

turkey, chicken broth, pumpkin, onion, rice, canola oil, sea salt, tamari soy sauce, mozzarella

Obsažené alergený: 9, 6, 7

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 6, 7

1392,20 kJ

33,98 g

17,72 g

13,54 g

0,2 l

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**drůbeží perkelt s hráškem a paprikou, halušky z bramborového těsta**

krůtí stehna, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, koření paprika, hrášek, paprika kapie, mořská sůl, špaldová mouka, bramborové těsto

**poultry perkelt with peas and peppers, potato gnocchi**

turkey, chicken broth, onion, canola oil, paprika, peas, peppers, sea salt, spelt flour, potato dough

Obsažené alergený: 9, 1š, 1p

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 1š, 1p

1398,88 kJ

53,89 g

13,20 g

6,82 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**halušky z bramborového těsta s vejci a pórkem**

bramborové těsto, cibule, pórek, řepkový olej, vejce, mléko, mořská sůl

potato gnocchi with eggs and leek

potato dough, onion, leek, canola oil, eggs, milk, sea salt

Obsažené alergený: 1p, 3, 7

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 3, 7

1910,75 kJ

57,15 g

12,63 g

19,22 g

0,2 l

Polévka / Soup**kuřecí vývar s bulgurem**

kuřecí vývar, mrkev, kapusta, pórek, celer, cibule, kedlubna, řepkový olej, mořská sůl, česnek, majoránka, bulgur

**chicken broth with bulgur**

chicken broth, carrot, sprout, leek, celery, onion, kohlrabi, canola oil, sea salt, garlic, marjoram, bulgur



info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9, 1p

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1p

464,35 kJ 13,26 g 3,91 g 4,62 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**hovězí svíčková na smetaně, domácí kynutý knedlík**

hovězí maso, cibule, řepkový olej, mrkev, celer, petržel, vinný ocet, citrónová šťáva, smetana, jemná hořčice, divoké koření, třtinový cukr, mořská sůl, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

creamy beef meat with vegetables, homemade yeast dumplings

beef, onion, canola oil, carrot, celery, parsley, vinegar, lemon juice, cream, wild spice, mustard, cane sugar, sea salt, wheat flour, eggs, yeast, pastry



Obsažené alergený: 9, 10, 7, 1, 3, 11

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 10, 7, 1, 3, 11

1860,17 kJ 56,62 g 14,84 g 16,78 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**smažený květák v trojobalu, vařené brambory, tatarka Bionea**

květák, řepkový olej, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, mořská sůl, brambory, zakysaná smetana, nakládaná okurka, třtinový cukr, mořská sůl

fried cauliflower, boiled potatoes, tartar sauce Bionea

cauliflower, canola oil, wheat flour, eggs, breadcrumb, sea salt, potatoes, sour cream, pickled cucumber, cane sugar, sea salt

Obsažené alergený: 1p, 11, 3, 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 1p, 11, 3, 7

2269 kJ 70,67 g 10,89 g 23,23 g

180 g

Ďamína pro mlsounka / Goodie for sweet-tooth**jablečné crumble s vanilkovým pudinkovým přelivem**

jablka, drobenka: špaldová mouka, máslo, třtinový cukr, mandle, citrónová šťáva, vanilkový pudink, mléko, med

apple crumble with vanilla jelly

apples, spelt flour, butter, cane sugar, almonds, lemon juice, vanilla jelly, milk, honey



Obsažené alergený: 1p, 8a, 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 1p, 8a, 7

2255,01 kJ 74,45 g 11,54 g 20,88 g

0,2 l

Polévka / Soup**kukuřičná polévka s kapii**

kukuřice, červená kapie, cibule, česnek, řepkový olej, zeleninový bujón, tamari sójová omáčka, mořská sůl, petrželová nať, špaldová mouka

**corn soup with red pepper**

corn, red pepper, onion, garlic, canola oil, vegetable bouillon, tamari soy sauce, sea salt, parsley tops, spelt flour

Obsažené alergený: 9, 6, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 6, 1š

375,91 kJ

11,27 g

2,57 g

3,45 g



180 g

Hlavní jídlo / Main course**kebabčata, vařené brambory, jablečný kompot**

hovězí maso, vepřové maso, cibule, česnek, rýže, majoránka, řepkový olej, strouhanka, vejce, brambory, jablka, citrónová šťáva, třtinový cukr, hřebíček, skořice

**small kebabs, boiled potatoes, apple compote**

beef, pork, onion, garlic, rice, marjoram, canola oil, breadcrumb, eggs, potatoes, apples, lemon juice, cane sugar, cloves, cinnamon

Obsažené alergený: 1p, 11, 3

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 11, 3

1249,15 kJ

51,65 g

12,33 g

4,25 g



180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**rösti se šunkou a sýrem, jablečný kompot**

vařené brambory, vepřová šunka, mořská sůl, máslo, cibule, kravský sýr, vejce, řepkový olej, jablka, citrónová šťáva, třtinový cukr, hřebíček, skořice

rösti with ham and cheese, apple compote

potatoes, pork ham, sea salt, butter, onion, cow's cheese, eggs, canola oil, apples, lemon juice, cane sugar, cloves, cinnamon

Obsažené alergený: 7, 3

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 7, 3

1322,95 kJ

29,11 g

16,54 g

14,78 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**zadělávané cukety s kari omáčkou, bulgur**

řepkový olej, cibule, cuketa, jablka, kari, zeleninový bujón, mléko, špaldová mouka, mořská sůl, bulgur

**zucchini fricassee with curry sauce, bulgur**

canola oil, onion, zucchinis, apples, curry, vegetable bouillon, milk, spelt flour, sea salt, bulgur

Obsažené alergený: 9, 7, 1š, 1p

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 7, 1š, 1p

1310,64 kJ

38,33 g

7,72 g

13,63 g

0,2 l

Polévka / Soup



hovězí vývar se zeleninou a kuskusem

hovězí vývar, cibule, olej řepkový, mrkev, celer, petržel, pórek, mořská sůl, kuskus



beef broth with vegetables and cous-cous

beef broth, onion, canola oil, carrot, celery, parsley, leek, sea salt, cous-cous

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9, 1p

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
412,30 kJ	8,31 g	3,24 g	5,68 g

Contained allergens: 9, 1p

180 g

Hlavní jídlo / Main course



nadívaná krutí roláda s kapií a přírodní omáčkou, bramborový knedlík

krutí prsa, červená kapi, česnek, mořská sůl, mletý kmín, pečivo, vejce, olej řepkový, cibule, kuřecí vývar, česnek, špaldová mouka, mořská sůl, bramborové těsto



turkey roll with pepper stuffing and natural sauce, potato dumplings

turkey breast, red peppers, garlic, sea salt, cumin, pastry, eggs, canola oil, onion, chicken broth, garlic, spelt flour, sea salt, potato dough

Obsažené alergený: 9, 1p, 1š, 3, 11

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1736,62 kJ	50,71 g	17,01 g	15,13 g

Contained allergens: 9, 1p, 1š, 3, 11

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two



masové kuličky v rajčatové omáčce, těstoviny

kuřecí stehna, mořská sůl, mléko, pečivo, vejce, cibule, špaldová mouka, strouhanka, řepkový olej, omáčka: řepkový olej, cibule, mrkev, celer, petržel, divoké koření, skořice, špaldová mouka, kuřecí vývar, rajčatový protlak, drcená rajčata, citrón, mořská sůl, třtinový cukr, těstoviny

meat balls with tomato sauce, pasta

chicken, sea salt, milk, pastry, eggs, onion, spelt flour, breadcrumb, canola oil, carrot, celery, parsley, wild spice, cinnamon, chicken broth, tomato purée, mashed tomatoes, lemon, cane sugar, pasta

Obsažené alergený: 7, 1p, 11, 3, 1š, 9,

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1601,52 kJ	62,61 g	16,64 g	6,69 g

Contained allergens: 7, 1p, 11, 3, 1š, 9,

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course

mrkvový perkelt s uzeným tofu a rozmarýnem, těstoviny

mrkev, cibule, uzené tofu, řepkový olej, koření paprika, tamari, česnek, rozmarýn, špaldová mouka, mořská sůl, těstoviny



carrot perkelt with smoked tofu and rosemary, pasta

carrot, onion, smoked tofu, canola oil, paprika, tamari, garlic, rosemary, spelt flour, sea salt, pasta



Obsažené alergený: 6, 1š, 1p

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1634,29 kJ	48,29 g	9,39 g	16,92 g

Contained allergens: 6, 1š, 1p

0,2 l

Polévka / Soup**polévka z bílých fazolek a krup**

bílé fazole, ječné kroupy, řepkový olej, cibule, koření paprika, česnek, mletý kmín, dobromysl, špaldová mouka, mořská sůl, citrónová šťáva

**soup with white beans and groats**

white beans, barley groats, canola oil, onion, paprika, garlic, cumin, oregano, spelt flour, sea salt, lemon juice

Obsažené alergený: 1š, 1j

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1š, 1j

845,26 kJ

30,25 g

9,77 g

4,04 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**dušený marinovaný králík s cuketami, dušená rýže**

králík, řepkový olej, koření paprika, rajčatový protlak, jemná hořčice, česnek cibule, cukety, kuřecí vývar, špaldová mouka, mořská sůl, rýže

**stewed marinated rabbit with zucchinis, stewed rice**

rabbit, canola oil, paprika, tomato purée, mustard, garlic, onion, zucchinis, chicken broth, spelt flour, sea salt, rice

Obsažené alergený: 10, 1š, 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 10, 1š, 9

1452,35 kJ

41,54 g

14,23 g

13,02 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**francouzské brambory, rajčatový salátek**

vepřová šunka, brambory, vejce, cibule, řepkový olej, mořská sůl, vejce, smetana, rajčata, olivový olej, vinný ocet, mořská sůl

french potatoes, tomato salad

pork ham, potatoes, eggs, onion, canola oil, sea salt, eggs, cream, tomatoes, olive oil, vinegar, sea salt

Obsažené alergený: 3, 1p, 7

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 3, 1p, 7

1377,08 kJ

42,54 g

17,97 g

9,55 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**robi řízek, šťouchané brambory, rajčatový salátek**

robi, zeleninový bujón, tamari, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, řepkový olej, brambory, rajčata, olivový olej, vinný ocet, mořská sůl

robi schnitzel, mashed potatoes, tomato salad

robi, vegetable bouillon, tamari, wheat flour, eggs, breadcrumb, canola oil, potatoes, tomatoes, olive oil, vinegar, sea salt

Obsažené alergený: 1p, 9, 6, 3, 11

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 9, 6, 3, 11

2328,29 kJ

72,08 g

22,67 g

18,93 g

0,2 l

Polévka / Soup**polévka minestrone**

zeleninový bujón, cibule, mrkev, petržel, brambory, cuketa, barevná fazole, drcená rajčata, těstoviny, bazalka, petrželová nať, mořská sůl

**minestrone soup**

vegetable bouillon, onion, carrot, parsley, potatoes, zucchinis, beans, mashed tomatoes, pasta, basil, parsley tops, sea salt

Obsažené alergený: 9, 1p

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 1p

399,25 kJ

18,36 g

3,50 g

0,76 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**zapečené těstoviny s tuňákem, zeleninou a sýrem**

tuňák, cibulová nať, paprika trikolora, drcená rajčata, kukuřice, olivový olej, bazalka, mořská sůl, mozzarella, těstoviny

baked pasta with tuna, vegetables and cheese

tuna, onion tops, colorful peppers, mashed tomatoes, corn, olive oil, basil, sea salt, mozzarella, pasta

Obsažené alergený: 4, 7, 1p

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 4, 7, 1p

1612,12 kJ

36,75 g

15,93 g

18,85 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**bratislavské masíčko, domácí kynutý knedlík**

krůtí prsa, kuřecí vývar, řepkový olej, cibule, rajčatový protlak, citrónová šťáva, mrkev, celer, hrášek, nakládané okurky, smetana, mořská sůl, špaldová mouka, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

bratislava meat, homemade yeast dumplings

turkey, chicken broth, canola oil, onion, tomato purée, lemon juice, carrot, celery, peas, pickled cucumber, cream, sea salt, spelt flour, wheat flour, eggs, yeast, pastry

Obsažené alergený: 9, 7, 1š, 1p, 3, 11

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 7, 1š, 1p, 3, 11

1797,07 kJ

56,64 g

17,68 g

13,85 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**frankfurtská omáčka, domácí kynutý knedlík**

cibule, zeleninový bujón, řepkový olej, sojové párky, koření paprika, mořská sůl, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

frankfurt sauce, homemade yeast dumplings

onion, vegetable bouillon, canola oil, soy sausages, paprika, sea salt, wheat flour, eggs, yeast, pastry

Obsažené alergený: 1p, 6, 11, 3, 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 6, 11, 3, 9

1863,17 kJ

53,07 g

17,59 g

17,17 g

0,2 l

Polévka / Soup**kuřecí ragú polévka**

kuřecí vývar, cibule, celer, mrkev, petržel, mořská sůl, květák, hrášek, mléko, řepkový olej, špaldová mouka, muškátový květ

chicken ragout soup

chicken broth, onion, celery, carrot, parsley, sea salt, cauliflower, peas, milk, canola oil, spelt flour, mace

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food***Obsažené alergeny:** 9, 7, 1š

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
610,95 kJ	14,58 g	5,28 g	6,97 g

Contained allergens: 9, 7, 1š

180 g

Hlavní jídlo / Main course**krůtí maso s fazolkami ve smetanové omáčce, šťouchané brambory s cibulí**

krůtí stehna, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, zelené fazolky, smetana, citrónová šťáva, mořská sůl, česnek, špaldová mouka, brambory

turkey with creamy sauce and bean pods, mashed potatoes with onion

turkey, chicken broth, onion, canola oil, bean pods, cream, lemon juice, sea salt, garlic, spelt flour, potatoes

Obsažené alergeny: 9, 7, 1š

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1719,97 kJ	39,37 g	11,70 g	22,13 g

Contained allergens: 9, 7, 1š

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**rýže s pečenou zeleninou na česneku**

cibule, dýně hokaido, mrkev, červená řepa, cuketa, papriky, drcená rajčata, kedlubny, česnek, mořská sůl, koření Holly veggie, rýže, smetana, zeleninový bujón

rice with baked vegetables on garlic

onion, hokaido pumpkin, carrot, beetroot, zucchinis, peppers, mashed tomatoes, kohlrabi, garlic, sea salt, vegetable spice, rice, cream, vegetable bouillon

Obsažené alergeny: 9, 7

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
959,34 kJ	36,84 g	6,82 g	5,70 g

Contained allergens: 9, 7

180 g

Ľamina pro mlsounka / Goodie for sweet-tooth**lívance se švestkovými povidly a šlehaným medovým tvarohem**

droždí, třtinový cukr, mléko, pšeničná mouka, vejce, citronová kůra, mořská sůl, řepkový olej, švestky, třtinový cukr, vanilkový cukr, skořice, badyán, hřebíček, tvaroh, med

slapjacks with jam from plums and whipped honey curd

yeast, cane sugar, milk, wheat flour, eggs, lemon peel, sea salt, canola oil, plums, cane sugar, vanilla sugar, cinnamon, star anise, cottage cheese, honey

Obsažené alergeny: 7, 1p, 3

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
2202,23 kJ	86,09 g	19,42 g	10,76 g

Contained allergens: 7, 1p, 3

0,2 l

Polévka / Soup**zeleninový vývar s kukuřicí a čirokem**

cibule, mrkev, celer, petržel, kukuřice, koření Dobrá nálada, zeleninový bujón, mořská sůl, čirok, petrželová nať

**vegetable broth with corn and sorghum**

onion, carrot, celery, parsley, corn, spice, vegetable bouillon, sea salt, sorghum, parsley tops

Obsažené alergený: 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9

423,12 kJ

10,26 g

1,72 g

5,48 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**smažená mahi-mahi v kokosu, šťouchané brambory s cibulkou, tatarka Bionea**

mahi-mahi, koření rybáře Svena, citrónová šťáva, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, kokos, řepkový olej, mořská sůl, brambory, cibule, zakysaná smetana, nakládaná okurka, třtinový cukr

fried mahi-mahi with coconut, mashed potatoes, tartar sauce Bionea

mahi-mahi, fish spice, lemon juice, wheat flour, eggs, breadcrumb, coconut, canola oil, sea salt, potatoes, sour cream, pickled cucumber, cane sugar

Obsažené alergený: 4, 1p, 3, 11, 7

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 4, 1p, 3, 11, 7

2068,32 kJ

48,45 g

12,41 g

19,87 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**sekaný maslový řízek, šťouchané brambory s cibulkou, tatarka Bionea**

krůtí stehna, pečivo, mléko, máslo, muškátový květ, mořská sůl, citrónová kůra, vejce, strouhanka, řepkový olej, brambory, cibule, zakysaná smetana, nakládaná okurka, třtinový cukr, mořská sůl

chopped butter steak, mashed potatoes with onion, tartar sauce Bionea

turkey, pastry, milk, butter, nutmeg, sea salt, lemon peel, eggs, breadcrumb, canola oil, potatoes, onion, sour cream, pickled cucumber, cane sugar, sea salt

Obsažené alergený: 1p, 11, 7, 3,

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 11, 7, 3,

1901,62 kJ

42,48 g

14,08 g

24,74 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**vařené vejce se špenátovou omáčkou, bramborové nočky**

bramborové těsto, omáčka: cibule, zeleninový bujón, řepkový olej, listový špenát, špaldová mouka, česnek, mléko, mořská sůl, vejce

hard-boiled egg with spinach sauce, potato gnocchi

potato dough, sauce: onion, vegetable bouillon, canola oil, spinach, spelt flour, garlic, milk, sea salt, egg

Obsažené alergený: 1š, 3, 9, 7

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1š, 3, 9, 7

1829,59 kJ

57,08 g

14,41 g

16,17 g

0,2 l

Polévka / Soup**kulajda**

brambory, zeleninový bujón, mořská sůl, mletý kmín, mléko, špaldová mouka, kopr, vejce, vinný ocet

kulajda soup

potatoes, vegetable bouillon, sea salt, cumin, milk, spelt flour, dill, eggs, vinegar

**Obsažené alergený:** 7, 1š, 3, 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 7, 1š, 3, 9

464,48 kJ

15,53 g

5,46 g

2,50 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**marinované krůtí maso s cuketami, těstovinky**

krůtí stehna, řepkový olej, koření paprika, rajčatový protlak, jemná hořčice, česnek, cibule, cukety, kuřecí vývar, špaldová mouka, mořská sůl, těstoviny

marinated turkey with zucchinis, pasta

turkey, canola oil, paprika, tomato purée, mustard, garlic, onion, zucchinis, chicken broth, spelt flour, sea salt, pasta

**Obsažené alergený:** 10, 1š, 1p, 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 10, 1š, 1p, 9

1647,58 kJ

43,98 g

13,62 g

17,35 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**kuřecí kari, dušená rýže**

kuřecí stehna, kuřecí vývar, řepkový olej, kokosové mléko, červené kari, citrónová šťáva, paprika, cuketa, bazalka, koriandr, rýžová krupička, rýže

chicken curry, stewed rice

chicken, chicken broth, canola oil, coconut, red curry, lemon juice, peppers, zucchinis, sweet basil, coriander, rice flour, rice

**Obsažené alergený:** 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9

1634,46 kJ

38,36 g

13,07 g

19,99 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**seitan se znojemskou omáčkou, dušená rýže**

seitan, cibule, řepkový olej, nakládané okurky, zeleninový bujón, jemná hořčice, mořská sůl, špaldová mouka, rýže

seitan with znojmo sauce, stewed rice

seitan, onion, canola oil, pickled cucumber, vegetable bouillon, mustard, sea salt, spelt flour, rice

**Obsažené alergený:** 1p, 1š, 9, 10

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 1š, 9, 10

1653,75 kJ

42,86 g

16,02 g

16,92 g

0,2 l

Polévka / Soup**hovězí vývar s hráškem a rýží**

hovězí vývar, řepkový olej, cibule, mrkev, celer, petržel, hrášek, nové koření, bobkový list, mořská sůl, rýže

**beef broth with peas and rice**

beef broth, canola oil, onion, carrot, celery, parsley, peas, allspice, bayleaf, sea salt, rice

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9

273,66 kJ 7,06 g 4,07 g 2,21 g



180 g

Hlavní jídlo / Main course**hovězí masíčko dušené v mrkvi, vařené brambory**

hovězí maso, kuřecí vývar, řepkový olej, mrkev, mořská sůl, muškátový květ, špaldová mouka, mléko, brambory

beef stewed with carrot, boiled potatoes

beef, chicken broth, canola oil, carrot, sea salt, mace, spelt flour, milk, potatoes

Obsažené alergený: 9, 1š, 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1š, 7

1399,61 kJ 38,86 g 10,44 g 14,63 g

0,2 l

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**jelení ragú, těstoviny špagety**

mleté jelení maso, řepkový olej, drcená rajčata, mrkev, celer, cibule, česnek, bobkový list, rajčatový protlak, tymián, petrželová nať, rýžová krupička, mořská sůl, těstoviny špagety

**deer ragout, spaghetti pasta**

deer, canola oil, mashed tomatoes, carrot, celery, onion, garlic, bay leaf, thyme, tomato purée, parsley tops, rice flour, sea salt, spaghetti pasta

Obsažené alergený: 9, 1p

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1p

1602,41 kJ 58,66 g 17,66 g 8,08 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**těstoviny špagety se zeleninovým čatni sypané sýrem**

cibule, lilek, cukety, drcená rajčata, papriky, česnek, řepkový olej, mořská sůl, kravský sýr, těstoviny špagety

spaghetti pasta with vegetable chutney topped with cheese

onion, aubergine, zucchinis, mashed tomatoes, peppers, garlic, canola oil, sea salt, cow's cheese, spaghetti pasta

Obsažené alergený: 1p, 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 1p, 7

1758,67 kJ 50,98 g 15,21 g 16,65 g

0,2 l

Polévka / Soup**polévka ze žlutého hrachu se zeleninou**

žlutý hrách, cibule, mrkev, petržel, česnek, řepkový olej, zeleninový bujón, mořská sůl, špaldová mouka, tymián

**soup with yellow peas and vegetables**

yellow peas, onion, carrot, parsley, garlic, canola oil, vegetable bouillon, sea salt, spelt flour, thyme

Obsažené alergený: 9, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 1š

752,48 kJ

23,09 g

8 g

5,62 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**kuře na paprice, domácí houskový knedlík**

kuřecí stehna, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, koření paprika, mléko, mořská sůl, špaldová mouka, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

chicken on paprika, homemade yeast dumpling

chicken, chicken broth, onion, canola oil, paprika, milk, sea salt, spelt flour, wheat flour, eggs, yeast, pastry

Obsažené alergený: 9, 7, 1š, 1p, 3, 11

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 7, 1š, 1p, 3, 11

1671,61 kJ

51,74 g

15,77 g

13,52 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**bramboráčky se šunkou a bylinkami, zelný salátek s paprikou**

brambory, uzené vepřové maso bez konzervantů, špaldová mouka, vejce, řepkový olej, česnek, majoránka, petrželová nať, pažitka, dobromysl, mořská sůl, bílé zelí, paprika trikolora, mořská sůl, citrónová šťáva, olivový olej

potato pancakes with ham and herbs, cabbage salad with peppers

potatoes, smoked pork without preservatives, spelt flour, eggs, canola oil, garlic, marjoram, parsley tops, chive, oregano, sea salt, cabbage, colorful peppers, sea salt, lemon juice, olive oil

Obsažené alergený: 1š, 3,

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1š, 3,

1096,27 kJ

41,22 g

11,01 g

4,98 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**žampionové kernotto, zelný salátek s paprikou**

řepkový olej, cibule, žampiony, majoránka, mletý kmín, česnek, špaldové kernotto, zeleninový bujón, bílé zelí, paprika trikolora, mořská sůl, citrónová šťáva, olivový olej

**mushroom kernotto, cabbage salad with peppers**

canola oil, onion, mushrooms, marjoram, cumin, garlic, spelt kernotto, vegetable bouillon, cabbage, colorful peppers, sea salt, lemon juice, olive oil

Obsažené alergený: 1š, 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1š, 9

1763,78 kJ

53,90 g

11,72 g

16,57 g

0,2 l

Polévka / Soup**kuřecí polévka s žitnými vločkami**kuřecí vývar, cibule, mrkev, celer, petržel, hrášek, pórek,
žitné vločky, petrželová nať, mořská sůl**chicken soup with rye flakes**chicken broth, onion, carrot, celery, parsley, peas,
rye flakes, parsley tops, sea salt

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9, 1ž

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
711,25 kJ	24,31 g	5,37 g	5,10 g

Contained allergens: 9, 1ž

180 g

Hlavní jídlo / Main course**omáčka s rozptýleným ptáčkem, dušená rýže**krutí prsa, kuřecí vývar, vejce, nakládaná okurka, párek, cibule, olej řepkový,
jemná hořčice, česnek, špaldová mouka, mořská sůl, rýže**turkey with natural sauce, sausages and pickled cucumber, stewed rice**turkey, chicken broth, eggs, pickled cucumbers, sausages, onion,
canola oil, mustard, garlic, spelt flour, sea salt, rice**Obsažené alergený:** 9, 3, 1š, 10

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1513,94 kJ	38,60 g	16,54 g	14,90 g

Contained allergens: 9, 3, 1š, 10

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**brokolicový karbanátek se sýrem, bramborová kaše**brokolice, česnek, cibule, rýže, vejce, mléko, sýr, strouhanka, řepkový olej, mořská sůl,
brambory, máslo, mléko**broccoli burger with cheese, potato purée**broccoli, garlic, onion, rice, eggs, milk, cheese, breadcrumb, canola oil, sea salt,
potatoes, butter, milk**Obsažené alergený:** 1p, 3, 11, 7

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1765,67 kJ	46,64 g	11,89 g	20,33 g

Contained allergens: 1p, 3, 11, 7

180 g

Ľamina pro mlsounka / Goodie for sweet-tooth**kynuté knedlíky s jahodami, tvarohem a másličkem**pšeničná mouka, droždí, třtinový cukr, mořská sůl, mléko, vejce, citrónová kůra, jahody, tvrdý tvaroh,
ovocný cukr, máslo**yeast dumplings with strawberries, cottage cheese and butter**wheat flour, yeast, cane sugar, sea salt, milk, eggs, lemon peel, strawberries, cottage cheese,
fruit sugar, butter**Obsažené alergený:** 1p, 7, 3

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1907,28 kJ	47,78 g	20,97 g	19,32 g

Contained allergens: 1p, 7, 3

0,2 l

Polévka / Soup**hráškový krém s krutony**

hrášek, pórek, řepkový olej, mořská sůl, česnek, mléko, špaldová mouka, pečivo

peas creamy soup with croutons

peas, leek, canola oil, sea salt, garlic, milk, spelt flour, pastry

Obsažené alergený: 7, 1š, 1p, 11

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 7, 1š, 1p, 11

635,60 kJ

18,20 g

4,84 g

6,15 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**vepřové maso dušené v kapustě, vařené brambory**

vepřové maso, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, kapusta, mléko, česnek, mořská sůl,



petrželová nať, špaldová mouka, brambory

pork stewed with cabbage, boiled potatoes

pork, chicken broth, onion, canola oil, cabbage, milk, garlic, sea salt, parsley tops,

spelt flour, potatoes

Obsažené alergený: 9, 7, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 7, 1š

1403,45 kJ

38,83 g

11,79 g

14 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**hamburská krůtí stehna, domácí kynutý knedlík s mrkví**

krůtí stehna, kuřecí vývar, vepřová šunka, řepkový olej, cibule, mrkev, celer, petržel, nakládané okurky, divoké koření, citrónová šťáva, hořčice, třtinový cukr, smetana, špaldová mouka, pšeničná mouka, vejce, droždí, mrkev

hamburg turkey thighs, homemade yeast dumplings with carrot

turkey, chicken broth, pork ham, canola oil, onion, carrot, celery, parsley,

pickled cucumbers, wild spice, lemon juice, mustard, cane sugar, cream, spelt flour,

wheat flour, eggs, yeast, carrot

Obsažené alergený: 9, 10, 7, 1š, 1p, 3,

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 10, 7, 1š, 1p, 3,

1627,23 kJ

56,49 g

18,52 g

9,12 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**robi s křenovou omáčkou, domácí kynutý knedlík s mrkví**

robi, zeleninový bujón, cibule, řepkový olej, mléko, mořská sůl, citrónová šťáva, třtinový cukr, křen, pšeničná mouka, vejce, droždí, mrkev

robi with horseradish sauce, homemade yeast dumplings with carrot

robi, vegetable bouillon, onion, canola oil, milk, sea salt, lemon juice, cane sugar, horseradish,

wheat flour, eggs, yeast, carrot

Obsažené alergený: 1p, 9, 7, 3

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 1p, 9, 7, 3

1452,64 kJ

56,29 g

11,39 g

7,69 g

0,2 l

Polévka / Soup



polévka z morkových kostí s pohankou a zeleninou

vývar z morkových a hovězích kostí, česnek, divoké koření, pohankové kroupy, cibule, celer, mrkev, petržel, majoránka, petrželová nať, mořská sůl



soup from marrow and beef bones with buckwheat and vegetables

broth from marrow and beef bones, garlic, wild spice, buckwheat, onion, celery, carrot, parsley, marjoram, parsley tops, sea salt

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 1š, 9

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
318,07 kJ	9,46 g	3,92 g	2,32 g

Contained allergens: 1š, 9



0,2 l

Hlavní jídlo / Main course



uzené vepřové maso bez konzervantů s přírodním sósem, bramborový knedlík, zelný salátek

uzené vepřové maso bez konzervantů, vývar z kostí, řepkový olej, cibule, česnek, mletý kmín, špaldová mouka, bramborové těsto, kysané zelí, mrkev, jablko, olivový olej, třtinový cukr



smoked pork without preservatives with natural sauce, potato dumplings, cabbage salad

smoked pork without preservatives, canola oil, onion, garlic, cumin, spelt flour, potato dough, sour cabbage, carrot, apple, olive oil, cane sugar

Obsažené alergený: 1p, 1š

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
2236,85 kJ	61,52 g	16 g	24,06 g

Contained allergens: 1p, 1š



180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two

těstoviny špagety se šunkou a smetanou

šunka, řepkový olej, cibule, smetana, špaldová mouka, těstoviny špagety, mořská sůl



spaghetti pasta with ham and cream

ham, canola oil, onion, cream, spelt flour, spaghetti pasta, sea salt

Obsažené alergený: 7, 1š, 1p

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1616 kJ	53,86 g	18,15 g	10,41 g

Contained allergens: 7, 1š, 1p



180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course

zapečené špagety s rajčaty, mrkví, řapíkatým celerem a vejcem

zeleninový bujón, cibule, česnek, řepkový olej, drcená rajčata, mrkev, řapíkatý celer, bazalka, dobromysl, mořská sůl, mléko, vejce, těstoviny špagety

baked spaghetti with tomatoes, carrot, ribbed celery and eggs

vegetable bouillon, onion, garlic, canola oil, mashed tomatoes, carrot, ribbed celery, basil, oregano, sea salt, milk, eggs, spaghetti pasta

Obsažené alergený: 9, 1p, 7, 3

Energie	Sacharidy	Bílkoviny	Tuky
1496,13 kJ	49,70 g	10,33 g	12,43 g

Contained allergens: 9, 1p, 7, 3

0,2 l

Polévka / Soup**čočková polévka s kysaným zelím**

zelená čočka, cibule, česnek, mrkev, petržel, kysané zelí, bobkový list, koření paprika, mletý kmín, řepkový olej, špaldová mouka, mořská sůl

**lentil soup with sour cabbage**

green lentils, onion, garlic, carrot, parsley, sour cabbage, bayleaf, paprika, cumin, canola oil, spelt flour, sea salt

**Obsažené alergený:** 1š

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 1š

793,45 kJ 26,59 g 9,72 g 4,37 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**krokety z mořské štiky, vařené brambory, jogurtový dip s koprem**

mořská štika, koření rybáře Svena, citrónová šťáva, řepkový olej, cibule, vejce, rýže, strouhanka, petrželová nať, mořská sůl, brambory, bílý jogurt, kopr, mořská sůl

sea pike croquettes, boiled potatoes, yoghurt dip with dill

sea pike, fish spice, lemon juice, canola oil, onion, eggs, rice, breadcrumb, parsley tops, sea salt, potatoes, yoghurt, dill, sea salt

**Obsažené alergený:** 4, 3, 7, 1p, 11

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 4, 3, 7, 1p, 11

1152,29 kJ 41,66 g 13,29 g 6 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**krůtí guláš, těstoviny kolínka**

krůtí stehna, cibule, řepkový olej, koření paprika, mořská sůl, rajčatový protlak, drcený kmín, špaldová mouka, česnek, majoránka, těstoviny kolínka

turkey goulash, pasta

turkey, onion, canola oil, paprika, sea salt, tomato purée, cumin, spelt flour, garlic, marjoram, pasta

**Obsažené alergený:** 9, 1š, 1p

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 9, 1š, 1p

1681,17 kJ 45,73 g 13,91 g 17,27 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**palačinky se smetanovým špenátem**

pšeničná mouka, vejce, mořská sůl, řepkový olej, cibule, špenát, česnek, smetana

pancakes with creamy spinach

wheat flour, eggs, sea salt, canola oil, onion, spinach, garlic, cream

Obsažené alergený: 1p, 3, 7

Energie Sacharidy Bílkoviny Tuky

Contained allergens: 1p, 3, 7

1479,66 kJ 36,82 g 9,96 g 17,75 g

0,2 l

Polévka / Soup**kuřecí polévka se semínky quinoa**

kuřecí vývar, cibule, mrkev, celer, petržel, kedlubna, quinoa, petrželová nať, mořská sůl

**chicken soup with quinoa seeds**

chicken broth, onion, carrot, celery, parsley, kohlrabi, quinoa seeds, parsley tops, sea salt

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9

511,1 kJ

14,26 g

4,49 g

5,14 g

180 g

Hlavní jídlo / Main course**vepřové nudličky paní Yoko, asijské nudle**

vepřové maso, koření paní Yoko, cibule, pórek, bílé zelí, řepkový olej, mrkev, tamari sójová omáčka, mořská sůl, špaldová mouka, asijské nudle

**pork with Mrs Yoko herbs, asian noodles**

pork, Mrs. Yoko spice, onion, leek, white cabbage, canola oil, carrot, tamari soy sauce, sea salt, spelt flour, asian noodles

Obsažené alergený: 6, 1p, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 6, 1p, 1š

1643,83 kJ

51,49 g

13,85 g

13,95 g

180 g

Hlavní jídlo dvojka / Main course two**kuře na španělský způsob, dušená rýže**

kuřecí stehna, řepkový olej, cibule, česnek, domácí kečup bionea, šunka, mořská sůl, špaldová mouka, rýže

**chicken the spanish way, stewed rice**

chicken, canola oil, onion, garlic, homemade ketchup, ham, sea salt, spelt flour, rice

Obsažené alergený: 9, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 1š

1539,36 kJ

39,07 g

13,54 g

16,82 g

180 g

Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**bílé fazole s uzeným tempehem a restovanou zeleninou, dušená rýže**

cibule, uzený tempeh, bílá fazole, mrkev, žlutá paprika, drcená rajčata, zelené fazolky, zeleninový bujón, řepkový olej, cibulová nať, mořská sůl, saturejka, špaldová mouka, rýže

**white beans with smoked tempeh and roasted vegetables, stewed rice**

onion, smoked tempeh, white beans, carrot, yellow pepper, mashed tomatoes, bean pods, vegetable bouillon, canola oil, onion tops, sea salt, savory, spelt flour, rice

Obsažené alergený: 9, 6, 1š

Energie

Sacharidy

Bílkoviny

Tuky

Contained allergens: 9, 6, 1š

1606,36 kJ

45,58 g

13,22 g

15,78 g

Při dochucování standardně používáme mořskou sůl, koření, bylinky. Tyto ingredience se mohou v pokrmech objevit i přesto, že nejsou výslovně zmíněny v jejich složení pod názvem pokrmu.

Pro přesné zjištění složení pokrmu v případě diet a potravinových alergií kontaktujte společnost Bionea.

Při přípravě pokrmů používáme řepkový olej, olivový olej a máslo.



neobsahuje mléčné produkty
without milk products



neobsahuje vejce
without eggs



vhodné pro bezlepkovou dietu
acceptable on gluten free diet

info: upozornění

info: warnings

Nutriční hodnoty

Nutriční hodnoty, uvedené v jídelním lístku, jsou vypočteny pro věkovou kategorii 3 - 6 let. Jsou uvedeny z toho důvodu, aby pomohly nutričním specialistům v případě nutnosti úpravy celodenního stravování např. z důvodu redukce hmotnosti.

Potřeba denní energie pro věkovou skupinu 3 - 6 let je cca v rozmezí 5500 - 7000 kJ (záleží na věku, pohlaví, aktivitách atd.)

Doporučené rozložení jídel během dne v %	snídaně	svačina	oběd	svačina	večeře
	20	15	35	10	20
Doporučená denní dávka sacharidů, bílkovin a tuků v gramech pro věkovou skupinu 3-6 let			sacharidy 170 - 188	bílkoviny 30 - 35	tuky 45 - 59

Spotřební koš

pondělí - pátek



+



spotřební koš pro věkovou skupinu dětí 3 - 6 let (předškolní děti)

consumer basket for the age group of children 3 - 6 years (preschoolers)

Spotřební koš pro věkovou skupinu dětí ve věku 3 - 6 let se vypočítává v režimu přesnídávka, oběd, svačina. Bionea garantuje plnění spotřebního koše ze 100% při objednání pokrmů se symbolem košíku a pravidelném odběru svačin. Pokud odběratel odebírá pouze obědy, nikoli svačiny, negarantujeme plnění spotřebního koše u mléka, mléčných výrobků a ovoce. Odběratelé, kteří zajišťují svačiny svépomocí, musí evidovat vlastní, svačinový spotřební koš právě u výše zmíněných potravin. Díky legislativou povoleným procentuálním odchylkám bude odběratel splňovat spotřební koš i v případě, když týdně objedná pouze 4 x masové menu (1 x s obsahem ryby) a 1 x bezmasé menu nebo 1 x ěaminu pro mlsounka. Z pohledu celého měsíce (počítáno 4 týdny) je možné rybu vynechat 1 x, aby byl spotřební koš stále ještě splněn. Namísto ryby je možné objednat pokrm bezmasý.

Spotřební koš musí dodržovat pouze školky, které jsou zapsány v rejstříku MŠMT.

pondělí - čtvrtek



+



spotřební koš pro věkovou skupinu dětí 7 - 10 let (první stupeň základní školy)

consumer basket for the age group of children 7 - 10 years (primary school)

pátek



+



spotřební koš pro věkovou skupinu dětí 7 - 10 let (první stupeň základní školy)

consumer basket for the age group of children 7 - 10 years (primary school)

Spotřební koš pro věkovou skupinu dětí ve věku 7 - 10 let se vypočítává pouze v režimu oběd. Bionea garantuje plnění spotřebního koše ze 100% při objednání pokrmů se symbolem košíku a košíku plus. V režimu týdne to znamená, že objednáno bude 4 x masové menu (1 x s obsahem ryby) a 1 x ěaminu pro mlsounka.

Díky legislativou povoleným procentuálním odchylkám bude odběratel splňovat spotřební koš i v případě, když z pohledu celého měsíce (počítáno 4 týdny) vynechá 1 x rybu a 1 x ěaminu pro mlsounka. Namísto ryby a ěaminu pro mlsounka je možné objednat pokrm bezmasý.

Spotřební koš musí dodržovat pouze školy, které jsou zapsány v rejstříku MŠMT.

Seznam potravinových alergenů, které podléhají legislativnímu označování dle směrnice EU 1169/11
The list of food allergens, which are subject to legislative labeling according to EU Directive 1169/11

- 1 **Obiloviny obsahující lepek, konkrétně: pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy a výrobky z nich** (kromě glukózových sirupů na bázi pšenice, včetně dextrózy, maltodextrinů na bázi pšenice, glukózových sirupů na bázi ječmene, obilnin použitých k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu)
Cereals containing gluten, specifically: wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut or their hybrid varieties and products thereof (excluding wheat gluten based syrups, including dextrose, wheat based maltodextrins, barley-based glucose syrups, cereals used to make alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin).

Podskupiny:

Subgroups:

1p - obilnina obsahující lepek - pšenice

1p - cereals containing gluten - wheat

1ž - obilnina obsahující lepek - žito

1ž - cereals containing gluten - rye

1j - obilnina obsahující lepek - ječmen

1j - cereals containing gluten - barley

1o - obilnina obsahující lepek - oves

1o - cereals containing gluten - oat

1š - obilnina obsahující lepek - špalda

1š - cereals containing gluten - spelt

1k - obilnina obsahující lepek - kamut

1k - cereals containing gluten - kamut
- 2 **Korýši a výrobky z nich**
Crustaceans and products thereof
- 3 **Vejce a výrobky z nich**
Eggs and products thereof
- 4 **Ryby a výrobky z nich** (kromě rybí želatiny použité jako nosič vitamínových nebo karetonoidních přípravků)
Fish and products thereof (excluding fish gelatin used as a carrier for vitamin or carotenoid preparations)
- 5 **Podzemnice olejná (arašidy) a výrobky z nich**
Groundnuts (peanuts) and products thereof
- 6 **Sojové boby (sója) a výrobky z nich**
Soya beans (soy) and products thereof
- 7 **Mléko a výrobky z něj, včetně laktózy** (kromě syrovátky použité k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu, laktinolu)
Milk and dairy products including lactose (excluding whey used to make alcoholic distillates, including ethanol of agricultural origin, lactinol)
- 8 **Skořápkové plody, konkrétně: mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich** (kromě ořechů použitých k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu).
Nuts, specifically: almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, peanuts, pecan nuts, pistachios, macadamia and products thereof (excluding nuts used in the manufacture of alcoholic spirits, including ethyl alcohol of agricultural origin).

Podskupiny:

Subgroups:

8a - skořápkové plody a výrobky z nich - mandle

8a - nuts and products thereof - almonds

8b - skořápkové plody a výrobky z nich - lískové ořechy

8b - nuts and products thereof - hazelnuts

8c - skořápkové plody a výrobky z nich - vlašské ořechy

8c - nuts and products thereof - walnuts

8d - skořápkové plody a výrobky z nich - kešu ořechy

8d - nuts and products thereof - cashew nuts

8e - skořápkové plody a výrobky z nich - para ořechy

8e - nuts and products thereof - para nuts

8f - skořápkové plody a výrobky z nich - pistácie

8f - nuts and products thereof - pistachios

8g - skořápkové plody a výrobky z nich - makadamie

8g - nuts and products thereof - macadamia
- 9 **Celer a výrobky z něj**
Celery and products thereof
- 10 **Hořčice a výrobky z ní**
Mustard and products thereof
- 11 **Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich**
Sesame seeds (sesame) and products thereof
- 12 **Oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO2**
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg, ml / kg, l, expressed as SO2
- 13 **Vlčí bob (Lupina) a výrobky z něj**
Lupine (Lupin) and products thereof
- 14 **Měkkýši a výrobky z nich**
Molluscs and products thereof